LIB 214 IN.º 1314

terio de Agustinas en
n José Ignacio Plaza
contestado al traslado
, i se ha decretado—
ado.
ha contestado el tra-
a solicitud de don Fe-
itaba diese una razon
don Pedro Maria O-
o, i se ha decretado—

a ha solicitado que se
ria al tribunal de Val-
etener en aquella ciu-
i se ha decretado.—

acion del actuario
Ramon Salas.

VINCIA DE

, *agosto* 11 *de* 1849.

nente molesta y perju-
tchar por las veredas
adas con bultos, in-
tes libres, únicas que
r por ellas, esponien-
nsuciar sus vestidos:
esto un abuso de que
tenderse; pues no es
viduo ocupe una ve-
a tomar la calle, por
s presenta; a fin de
e desórden, decreto:
o que conduzca far-
ianda u otro objeto
de a los demas tran-
golpearlos o ensu-
or la vereda, ni aun
sola i de ser impo-

articulo anterior se-
er ajente de policía
a de dia i de noche,
policía, a fin de que
reales, o sufran un

biesen causado daño
, no solo se les casti-
de que habla el ar-
erán obligados a in-
l perjuicio, i a satis-
a la lei.
ue a noticia de to-
rios, publíquese por
es acostumbrados.

Campo.—Secretario.

NTIAGO.

que han satisfecho
io próximo pasado,
ados i Decretos de

as en el mes anterior.

......	$	3
......	»	23
......	»	11
......	»	6
art. 4.º	»	1
41	»	2
80	»	4
41	»	2
41	»	2
41	»	4
17	»	4
17	»	4
41	»	2
57	»	17 2
25	»	4
4.º	»	1
27	»	4
1.º	»	1
1.º	»	2
1.º	»	1
4.º	»	1
41	»	4
4.º	»	2
40	»	2
4.º	»	1
40	»	4
41	»	2
16	»	33 5½r.
......	$	147. 7½r.

Intendencia de Santiago, 9 de agosto de 1849.
Publíquese.
HUIDOBROS.
Evaristo del Campo—Secretario.

CORRESPONDENCIA.

SS. EE. de la TRIBUNA.

El *Progreso*, en su articulo sobre el monumento proyectado para perpetuar el recuerdo de un hecho glorioso al pais, ha encontrado una nueva ocasion de atacar al ministerio sin mas delito por parte de éste, que haber adoptado favorablemente la idea del arquitecto del gobierno.

En cuanto a la forma del monumento, cosa de que mucho se ocupa el *Progreso*, el proyecto dice con razon que todavia no puede presumirse cual haya de ser, porque realmente esa forma depende de la importancia de la cuota a que monta la suscripcion.

No se trata, pues, ni de calumna, ni de pirámide, ni de obelisco, ni de ninguna otra forma monumental, porque esto no es de la discusion. Tratase únicamente de saber si el pueblo chileno desea o no perpetuar por medio de un monumento durable el recuerdo de su independencia, para honrar hasta en las personas de sus descendientes, los hombres que han contribuido al hecho de la independencia de que los chilenos deben estar orgullosos.

Esta cuestion se resolverá por medio de la suscripcion nacional, que podrá mui bien subir a 100,000 pesos (si los cálculos del *Progreso* son exctos) i entonces el monumento podrá satisfacer a todas las exijencias dal *Progreso.*

San Francisco de California, junio 19 de 849.

Mi querido amigo:

Sin embargo, que con fecha 11 del actual les dirijí algunas cartas por favor de un jóven Bustamante i Cristi compañero de viaje que se trasbordó a otro buque que salia para Chile en el acto de observar la vida estrafalaria que aquí era preciso llevar i tantas contrariedades de todo jénero, quiero tambien escribirle por un buque de guerra que sale para Valparaiso, aunque le repetiré algunas de las cosas de que le hablo en mi anterior, tendré que referirme en otras a su contenido—le participé en ella de haber tenido la desgracia de la muerte de Elias en la navegacion etc.

Estoi metido en una carpeta de tres varas de ancho donde me refujió con mis muchachos que no sirven para nada. No puedo vender porque no puedo abrir mis baules i cajones a toda intemperie porque seria perder todas las mercaderías con la tierra permanente, el sol i el agua de vez en cuando. Lo único que aquí tiene aceptacion i buenos precios de todo lo que traje es el dulce, los huecillos, las nueces, guindas, quesos i orejones de durazno. En jeneral toda ropa inclusos ponchos que nadie usa esta tierra. Sombreros de ninguna clase se usa mas que unos negros americanos de paño.

Este pueblo improvisado solo puede ser bueno por ahora para los peones i para los que se han llenado de dinero comprando al principio terrenos, i vendiendo despues a precios mas altos. Aun el trabajo de los peones ha bajado de repente desde que ha llegado tanto pobre chileno que no tiene que comer. Aconseje a todos los amigos que nadie piense en una espedicion como esta, ya que los que hemos venido estamos pagando las hechas i por hacer. Sobre la temperatura le hablo a U. en mi anterior—de incómoda no puede elejirse una peor, pues el viento constante que hai desde las nueve del dia hasta las 11 de la noche es insoportable. las chalupas no pueden ir a abordo ni nada se puede hacer porque para nada deja tranquilidad—mas a pesar de esto i de las muchas incomodidades que aqui se sufren, creo que la temperatura es sana para jente jóven—porque los viejos i personas de poca salud, no pueden resistir esto.

El jeneral Smith que está en Monterey, ha mandado publicar por bando ordenando que todos los que hablen español de orijen vuelvan de los minerales en el término de 10 dias, aunque esto dicen que solo se refiere a los mejicanos que han enarbolado su pabellon, i a los chilenos que son en mayor número, habiendo mui pronunciadas prevenciones de parte de la clase inferior de los americanos que existen en mayor contra una i otra de las dos clases de nacionales indicadas: adios etc.

LA TRIBUNA.

SANTIAGO, AGOSTO 14 DE 1849.

"Un nuevo campeon de las libertades públicas ha aparecido el 1.º de agosto en San Felipe, titulado el *Aconcagüino*: saldrá semanalmente i *está bien escrito.*"

Estas palabras enfáticas de un periódico de la prensa *pleonasmo*, que se llama ella misma independiente con una candidez que enamora, nos ha llevado a leer ese nuevo campeon de las libertades públicas. Dolor nos ha causado el ver las columnas de un diario de provincia ocupadas tan malamente, i tan henchidas de desahogos que en nada importan a los intereses reales i bien entendidos de la localidad en que se publican. Allí donde no hai mas que una imprenta, donde por primera vez se establece un periódico, es lástima que se desacredite por falta de verdadero patriotismo, ese instrumento de progreso, de civilizacion i de adelanto que se llama la prensa. El objeto primordial de un diario de provincia; debia ser el dar a conocer todas las necesidades de ella, para que llegase a noticia del ejecutivo i de las Cámaras a fin que las llenase i remediase. Su objeto secundario, debiera ser el templar las malas pasiones, alejar el ardor de las rencillas i dar materia de lectura instructiva i moral a los que carecen de libros i de la costumbre de manejarlos.—Por cierto, que está mui léjos de producir estos sanos efectos el periódico primero i único de Aconcagua!—Sus lectores inapercibidos, que no se hallan en el caso de descubrir lo que hai de cierto en el fondo de las declamaciones de las malas pasiones i de sus desahogos, van a creerse amenazados de un porvenir inmediato, fatal i siniestro para su tranquilidad i sus fortunas.

El *Aconcagüino,* discípulo de la nueva escuela abierta por el *Progreso,* en la cual solo se enseñan palabras ampulosas, exajeraciones redundantes, admiraciones e interrogaciones, empieza su prospecto con una invocacion digna de un predicador jerundiano, i continúa pintando una situacion de guerra i de lucha, i unos monstruos, que solo existen en la cabeza destemplada de su redactor,

"La libertad es el eco solemne que re-
» suena en todo el ámbito de Chile: escla-
» vitud es el grito infernal de los monstruos
» que amenazan su existencia. No hai que
» dudarlo: despierte el público, abra sus
» ojos por todas partes empeñada la fatal
» contienda; verá chocando a esos dos ele-
» mentos para escluirse mútuamente i ha-
» cerse árbitros de los destinos de nuestra
» cara patria"

Esto es estraviar completamente el juicio de los lectores, esto es faltar a la verdad de una manera perniciosa i fatal. La libertad en Chile no está en lucha con monstruo alguno. En los debates de la prensa, como en los parlamentarios, hai en ambos campos una bandera de progreso: i si el lenguaje es acalorado, proviene únicamente de la diferente manera de ver el modo como deba llevarse acabo ese progreso, introduciéndolo en la lejislacion i en las prácticas constitucionales. La libertad es hoi un hecho. No hai una sola prerrogativa negada a uno siquiera de los ciudadanos de Chile; no hai un artículo constitucional violado. El ejecutivo, al contrario, por el órgano de los ministros de Estado, ha defendido la Constitucion con todo el empeño que inspira al verdadero patriotismo, el respeto que merece la carta de nuestros derechos, esa tabla en que nos hemos salvado por tantos años de las tempestades que ajitan a las demas repúblicas de nuestro propio orijen.

Ese monstruo de tirania en pugna con la libertad no existe; es una quimera fabulosa, es una mentira inventada para poner pavor con ella a los espiritus timidos o a personas inocentes.—El redactor del *Aconcagüino*, ha de haber oido en algun sermon aquella esclamacion de los libros sagrados: "ai del que estravie al ciego en su camino!" No será bastante timorato para precaverse contra el santo anatema? No sabe que son ciegos los ignorantes, i que la prensa es la luz inventada para que se lea con ella la verdad, i nada mas que la verdad!

Por fortuna mui léjos estan de imitarle los demas periódicos de las provincias. El *Eco de la Serena,* ha comprendido perfectamente nuestra situacion actual: "La voz
» de las reformas, dice, se ha lanzado del
» seno mismo del gobierno.... La fuerza
» intelectual cada dia cobra mas vigor, en-
» sancha i dilata su accion en un circulo
» mas vasto.... La situacion de la Repú-
» blica llena de contento a los pueblos i to-
» todos corren presurosos a felicitarse por
» sus heróicos esfuerzos. De todas partes
» se dice al gobierno que su marcha nada
» tiene de precario, sino por el contrario
» que es mui firme, i esta simpatia jeneral
» es la mejor garantia que puede tener de
» su futura estabilidad. Ha obedecido a los
» dictados de la justicia, separando a los
» que tan bárbaramente hollaron las insti-
» tuciones oprimiendo a los pueblos, i este
» paso ha sido la iniciativa mas recomenda-
» ble para desarrollar el programa de me-
» joras formulado en obsequio del pais."

Este lenguaje sencillo, claro, circunspecto, es el que recomendamos a la prensa en jeneral, i el único que conviene a la prensa de los pueblos apartados del foco de los negocios politicos. Allí la primera obligacion del escritor es ser veraz: allí su lenguaje no debe ser el del demagogo desenfrenado: la declamacion es un delito, allí, en donde los frutos de la imprenta son escasos, i deben contribuir al alimento de espíritus desapercibidos e indefensos contra la vulgaridad i el vacio de las ideas.—Solo el *Comercio de Valparaiso*, ese derrotado que se arrastra a retaguardia de todas las cuestiones, i une su pito destemplado a la tambora bulliciosa del *Progreso*, solo él pudiera llamar "campeon de las libertades públicas," al famoso *Aconcagüino*, que viene en medio de la paz mas profunda i bajo una administracion que ama i respeta las leyes, a querer representar el papel de "Aristides, del diputado Manuel, i de los desgraciados Carreras!"—Dió un paso mas allá de lo sublime i cayó en el ridículo!

Todavia tiene tiempo el *Aconcagüino* para volver a tras de sus errores: no se irrite por nuestro lenguaje punzante para con él, porque es hijo del amor que profesamos a lo bueno i del disguto con que miramos el error.—Aun puede imitar el ejemplo de otros periódicos de provincia que claman por reformas, que tambien invocan la libertad; pero que conocen mejor que el *Aconcagüino* el caracter de las reformas posibles, i el verdadero espíritu de esa palabra.

El *Pueblo de Copiapó* es de este número. Al examinar el proyecto de lei presentado por el Sr. Lastarria a las Cámaras, para la reforma de la lei de imprenta, inculpa con razon al honorable diputado, algunas de las heridas que abre a la libertad del pensamiento impreso, en un proyecto de lei escrito justamente en ódio a otra que el llamó represiva.—Celoso aquel periódico no solo de la libertad sino tambien del *derecho*, se espresa en los términos siguientes con el motivo indicado;

"No entraremos a examinar los funda-
» mentos que tienen de preambulo al pro-
» yecto, en los cuales el autor parece ha-
» berse propuesto decir lo contrario de lo
» que dicen los articulos de su proyecto.
» —Creemos que el autor posea mucho la
» ciencia del derecho para adaptarla con
» toda maestria a las circunstancias, pero
» nos parece que tiene poca conciencia del
» derecho, cuando vemos que tanto lo mal-
» trata en su proyecto"....I despues de examinar las clasificaciones que hace el proyecto de lei del señor Lastarria, dé los escritos *sediciosos*, *impios*, *injuriosos etc.* Concluye con estas notables palabras:

"Nos repugna tener que examinar artí-
» culos semejantes presentados por hom-
» bres que quieren ser los defensores de la
» libertad i que en la prensa han dado
» pruebas de su intelijencia. Como! si la
» empleasen con entero desprendimiento
» no habian de ver que en los escritos por
» la prensa no puede haber nunca mas que
» una sola especie de delitos, calumnia e in-
» juria?

» Para concluir i no tener que andar des-
» enredando argusias, o interpretando fra-
» ses ambiguas, diremos que la única lei de
» imprenta justa, seria la que dijese.—To-
» da lei de imprenta queda abolida; por-
» que el derecho de escribir es identico al
» de pensar. Para las calumnias e injurias
» vease el código criminal."

El amor a las ideas liberales, no se puede presentar con mayor sinceridad i desnudez, i sin embargo, quién podra tratar ni de agraviantes ni de vacios a las palabras que acabamos de copiar del *Pueblo* de Copiapo! Es de elojiar en este periódico la claridad con que sabe distinguir a esos finjidos reformadores i liberales que traen unas cadenas para poner en lugar de otras, i a esto limitan sus esfuerzos a favor de la libertad.

Periódicos como el *Pueblo* no caeran en la simpleza de tomar por oro puro el *Programa* que ha pocos dias apareció en el *Progreso*, en nombre de una *mayoría* de poetas *arcádicos* de la cual es *Mayoral* ese mismo señor Lastarria del proyecto "absurdo i anti-liberal," como acertadamente le denomina el *Pueblo*.

El *Neighbour* de Valparaiso, al dar cuenta del resultado que tuvo en el Senado el proyecto de lei sobre pasaportes, recomienda la opinion emitida por el señor Benavente, a favor de su abolicion. Hemos teni-

do el ho·or
aquel señor S
de nuestros n
La semana
Valparaiso
Segun los
bian entrado
barcaciones,
parte va para

MOVIMI
I
ENT
De BALTIM
americana
capitan Ode
tas, consigna
De BOSTON
ricana CRU
pitan Millet,
a Alsop i C.
De NUEVA
VIDEO en
MONTGO
pitan Jones,
ros, consign
De BUENOS
glesa INDU
Gibson, carg
Bland i Ca.
De RIO JAN
ruso REFO
Haecndorf,
ros, consigna
De RIO JAN
americana JI
toneladas,
surtido i 30
tan.
De BALTIM
te-americana
capitan Myri
nada a Lorin
De NUEVA
JANEIRO
cana ALHA
pitan Coffin,
ros, consign
De RIO JAN
americana FI
das, capitan
pasajeros,
De MONTEV
americana P
cargamento s
De RIO JAN
francés ELIS
Para COQU
KEARNEY
Wenthall;
por Lyon Sa
Para CONSTI
PRENDE
tan Foyt, ca
por Tadeo La
Para COQUI
DOR, coma
Para SAN F
DIANA, de
cargamento s
venson.
Para SAN FI
MARY HA
pitan Thomso
chado por G

Médicos, B

D. Anto
» Luis
» Franc

D. José
» Julian
» José
S
D. Franc
» Manu

T
DE LA

para el
GRAN FUN
Compuesta de d
por el

La compañía
una funcion anun
espléndida de lo
a penas se ha pu
to, ha suplicad
viaje proximo a
del señor Ferrett
tica i la pareja d
siquiera el dia